















































L E G E N D L É G E N D E

ROAD CLASSIFICATION CLASSIFICATION DES ROUTES		SETTLEMENTS BY POPULATION LOCALITÉS ET POPULATION	
	Express Toll Route 407 ETR <i>Autoroute express à péage</i>	Cities/Towns/Villages <i>Villes/Villages</i>	
	Multi-lane divided <i>À voies multiples séparées</i>	Over <i>plus de</i> 100,000  TORONTO	
	Under construction <i>En construction</i>	10,000 to à 100,000  St. Thomas / Brant	
	Multi-lane undivided <i>À voies multiples non séparées</i>	5,000 to à 10,000  Renfrew / Huron East	
	Major Roads - Two-lane, hard surface <i>Routes principales - deux voies, pavées</i>	Under <i>sous</i> 5,000  Red Lake / Greenstone	
	Minor Roads - Two-lane, hard surface <i>Routes secondaires - deux voies, pavées</i>	 Location of City/Town/Village Municipal Office <i>Location de l'hôtel de ville/bureaux municipaux (ville/village)</i>	
	Minor Roads - Two-lane, loose surface <i>Routes secondaires - deux voies, gravellées</i>	NOTE: The purple text represents city/town municipalities without a community of the same name. <i>NOTE: Le texte en violet représente les municipalités (cités/villes) qui ne comptent pas de localité du même nom.</i>	
	Interchange - full / partial <i>Échangeur (complet, partiel)</i>	Communities <i>Communautés</i>	
	Exit number <i>Numéro de sortie</i>	Over <i>plus de</i> 10,000 ● Chatham	
	King's highway number <i>Numéro de route principale</i>	5,000 to à 10,000 ● Rockland	
	County/ regional/ district/ municipal road <i>Chemin de comté/région/district/municipal</i>	Under <i>sous</i> 5,000 ● Chapleau	
	Secondary highway number <i>Numéro de route secondaire</i>	ADMINISTRATIVE ADMINISTRATION	
	Tertiary road number <i>Numéro de route tertiaire</i>	Regional Municipality/District/County/ City/Town/Village boundary <i>Limites de municipalité régionale/ district/comté/(ville/village)</i>	
	Route number outside Ontario <i>Numéro de route à l'extérieur de l'Ontario</i>	International boundary <i>Frontière internationale</i>	
		Province or state boundary <i>Frontière provinciale ou d'état</i>	
		Built up Area <i>Agglomération</i>	
TRAVEL AND TOURIST VOYAGE ET TOURISME			
	Railway, passenger service <i>Service ferroviaire de passager</i>	Travel Information Centre <i>Centre d'information touristique</i>	
	GO Train Station <i>Gare du Réseau GO</i>	Major Tourist Attraction <i>Principale attraction touristique</i>	
	Ferry Route <i>Traversier</i>	National Park with camping facilities <i>Parc national avec camping</i>	
	Major Airport <i>aéroport principal</i>	National Park without camping facilities <i>Parc national sans camping</i>	
	Secondary Airport <i>aéroport secondaire</i>	Provincial Park with camping facilities <i>Parc provincial avec camping</i>	
	Local Airport <i>aéroport local</i>	Provincial Park without camping facilities <i>Parc provincial sans camping</i>	
	Kilometric Distance <i>Distance en kilomètres</i>	Park Commission with camping facilities <i>Commission des parcs avec camping</i>	
	Trans-Canada Highway <i>Route transcanadienne</i>	Conservation Area with camping facilities <i>Zone de protection de la nature avec camping</i>	
	Carpool Parking <i>Parc de stationnement pour covoiturage</i>	Picnic Park <i>Zone de pique-nique</i>	
	Ontario Provincial Police Detachment <i>Détachement de la police provinciale de l'Ontario</i>	Service Centre <i>Centre de services</i>	
	First Nations Police <i>Police des Première Nations</i>	Hospital <i>Hôpital</i>	
	Border Crossing <i>Poste frontière</i>	First aid / Nursing station <i>Poste de premiers soins</i>	